

Blouin,	Gordon,	Loiselle,	Richard,
Boulanger,	Goyer,	Macaluso,	Rideout (Mrs.),
Brown,	Granger,	Macdonald (Rose-	Rinfret,
Byrne,	Gray,	dale),	Robichaud,
Cadieux	Greene,	MacEachen,	Rochon,
(Terrebonne),	Groos,	Mackasey,	Rock,
Cameron (High	Guay,	McIlraith,	Ryan,
Park),	Habel,	McLean (Charlotte),	Sauvé,
Cantin,	Haidasz,	McNulty,	Sharp,
Cardin,	Harley,	McWilliam,	Stafford,
Caron,	Hellyer,	Marchand,	Stanbury,
Carter,	Honey,	Martin (Essex East),	Stewart,
Cashin,	Hopkins,	Matheson,	Tardif,
Choquette,	Howard,	Matte,	Teillet,
Chrétien,	Hymmen,	Mitchell,	Thomas
Clermont,	Isabelle,	Morison,	(Maisonneuve-
Comtois,	Johnston,	Munro,	Rosemont),
Côté (Dorchester),	Klein,	Neveu,	Thompson,
Côté (Longueuil),	Lachance,	Nicholson,	Tolmie,
Cowan,	Laflamme,	O'Keefe,	Tremblay,
Crossman,	Laing,	Olson,	Trudeau,
Davis,	LaMarsh (Miss),	Orange,	Tucker,
Deachman,	Lamontagne,	Otto,	Turner,
Drury,	Langlois(Chicoutimi),	Patterson,	Wahn,
Dubé,	Laniel,	Pearson,	Walker,
Duquet,	Laverdière,	Pelletier,	Watson (Château-
Énard,	Leblanc (Laurier),	Pennell,	guay-Huntingdon-
Éthier,	LeBlanc (Rimouski),	Pepin,	Laprairie),
Faulkner,	Leboe,	Pickersgill,	Whelan,
Favreau,	Lefebvre,	Pilon,	Winters,
Forest,	Legault,	Prud'homme,	Yanakis—134.
Foy,	Lessard,	Racine,	
Gendron,	Lind,	Reid,	

(Proceedings on Adjournment Motion)

At 10.02 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to provisional Standing Order 39-A;

After debate thereon, the said question was deemed to have been adopted.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. Laing, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor General,—Report of the Department of Northern Affairs and National Resources for the year ended March 31, 1965, pursuant to section 11 of the Department of Northern Affairs and National Resources Act, chapter 4, Statutes of Canada, 1953-54. (English and French).

By Mr. Laing,—Copy of Ordinances, chapters 1 to 11 inclusive, made by the Commissioner in Council of the Northwest Territories, assented to on June 25, 1965, pursuant to section 15 of the Northwest Territories Act, chapter 331, R.S.C., 1952, as amended 1953-54, together with a copy of Order in Council P.C. 1965-1430, dated August 6, 1965, approving same.